



NEWSLETTER

L'Association Internationale des Magistrats de la
Jeunesse et de la Famille

2024

CONTENU

01.

Nouveau Trésorier de l'AIMJF

02.

Viaje de estudios en México

03.

Próximo viaje de estudios

04.

Recherche

05.

Webinaires

06.

Vers le centenaire de l'AIMJF : l'histoire du mouvement associatif des juges de la jeunesse

07.

Observation générale sur l'accès à la justice

Nouveau Trésorier de l'AIMJF



Sr. Michele Termine

Tesorero AIMJF, Juez de Italia

En raison de la démission de notre trésorière précédemment élue au cours de la première année de ce mandat, l'ancienne trésorière, Anne-Catherine Hatt, a temporairement assumé ces fonctions en attendant l'élection d'un nouveau trésorier.

En mai 2024, le juge Michele Termine d'Italie a été dûment élu trésorier pour le reste du mandat actuel, jusqu'à la fin de ce mandat lors de la prochaine Assemblée générale qui se tiendra à l'automne 2026 en même temps que le prochain Congrès.

Conformément à l'article 21 de nos statuts, le Conseil et le Comité exécutif ont invoqué l'autorité d'élire un dirigeant à mi-mandat et ont dûment notifié tous les électeurs. Conformément à l'article 21, les électeurs ont disposé d'au moins trois semaines pour voter et répondre à cette notification. Le délai de trois semaines est passé. Les réponses à cette notification ne contenaient aucune réponse dissidente.

Par conséquent, nous souhaitons la bienvenue à Michele Termine, trésorier, et le félicitons pour sa nomination au poste de trésorier.

Michele Termine est psychopédagogue, juge des enfants honoraire au tribunal des enfants de Turin, en Italie, et directeur de l'Association italienne des juges de la jeunesse.

En même temps, nous souhaitons remercier Anne-Catherine Hatt pour ses longs et exemplaires services en tant que trésorière précédente et trésorière intérimaire.

Voyage d'étude au Mexique

Avec le soutien du Tribunal de Mexico et sous la direction de la juge Sara Patricia Orea, l'AIMJF a organisé le premier voyage d'étude de cette année.

Pendant trois jours, des membres de l'Argentine, du Brésil, de l'Allemagne, du Guatemala et des États-Unis ont vécu une expérience très accueillante et instructive au Mexique.

Le premier jour, tous les membres ont été accueillis pour visiter les installations du Conseil de la magistrature de la ville de Mexico et assister à une conférence introductive sur le système juridique mexicain par le professeur Javier Carrasco. Ensuite, les participants ont eu l'occasion d'assister à une audience dans un tribunal pénal et de comprendre l'agence de supervision des mesures de précaution de la ville.

Le deuxième jour, les participants ont assisté à une audience dans un tribunal de la jeunesse, dialoguant avec des juges locaux. Il a également été possible de consulter un dossier, à la fois en version papier et en version électronique. Le même jour, tous les participants ont visité un centre de détention pour mineurs, interagissant avec la coordination, les professionnels et les jeunes eux-mêmes.

Le troisième jour, les participants ont visité un tribunal de la famille. Après l'interaction avec les juges locaux, une visite a été proposée à l'unité d'intervention spécialisée, où des psychologues ont expliqué la méthodologie adoptée pour traiter à la fois les conflits familiaux graves avant le procès et les cas de contact supervisé avec les enfants. Le président du tribunal de Mexico, Rafael Guerra Álvarez, a également invité tous les membres à participer à une cérémonie du Conseil de justice, au cours de laquelle il a publiquement reconnu l'importance de la visite de l'AIMJF et de l'interaction avec les juges locaux.

Le voyage d'étude s'est terminé par une charmante réception offerte par la juge Sara Patricia Orea Ochoa, qui est également coordinatrice du réseau national du système intégral des tribunaux pour mineurs au Mexique.

L'AIMJF remercie la magistrature de Mexico et les juges Rafael Guerra Álvarez et Sara Patricia Orea Ochoa pour cette expérience stimulante.



Prochain voyage d'étude et réunion de la section européenne en Lituanie

Chaque année en octobre, la section européenne de l'AIMJF organise une réunion, qui coïncide avec un voyage d'étude européen de l'AIMJF.

En 2024, avec le soutien du professeur Jolanta Apolewicz et du doyen de l'Université Mykolas Romeris. de Vilnius, nous avons le plaisir d'annoncer que la Lituanie accueillera les deux activités du 23 au 25 octobre.

Le programme et les modalités d'inscription seront annoncés en juillet. Réservez la date !



Recherche AiMjF

Depuis 2021, l'AIMJF a commencé à mener des recherches sur les problèmes internationaux auxquels sont confrontés le fonctionnement des tribunaux et les diverses lois relatives à la jeunesse et à la famille, ainsi que des programmes de formation, visant à promouvoir le dialogue judiciaire transnational.

La participation des enfants a été choisie comme principal sujet de recherche et, depuis lors, nous analysons chaque année ce thème dans chacune des branches juridiques.

Le premier, sur la participation aux questions de famille et de protection, a impliqué 35 pays. Le dernier, sur la participation des enfants à la justice des mineurs, a impliqué 55 pays de tous les continents : <https://chronicle.aimjf.info/>

Les objectifs de la recherche nouvelle et actuelle sont d'identifier les similitudes et les divergences entre les pays et de développer une cartographie de la participation des enfants au système judiciaire en tant que victimes et témoins.

Les membres de l'AIMJF, mais aussi des juges, des magistrats, des professionnels du droit et des professeurs universitaires de nombreux pays sont impliqués dans ce nouveau projet, dans l'espoir de parvenir à une plus grande représentation des pays. Au-delà de la collecte d'informations, l'AIMJF souhaite mettre en relation des juges et des magistrats de différentes parties du monde dans un mouvement de dialogue continu pour identifier les bonnes pratiques et améliorer le système judiciaire, afin d'offrir de meilleures conditions d'accès à la justice pour les enfants.

Chaque contribution nationale sera publiée sous forme d'article dans notre journal, la Chronique. Sur la base de ces contributions, une analyse comparative globale sera préparée et, dans la mesure du possible, la même chose sera faite au niveau régional, en fonction des similitudes culturelles, linguistiques et juridiques.

Si vous souhaitez participer à cette recherche, veuillez contacter le rédacteur en chef de la Chronique, Eduardo Rezende Melo (aimjfchronicle@gmail.com).

05. WEBINAIRES

Sur la base des résultats de la recherche, l'AIMJF organise des webinaires tous les deux mois.

En 2024, le premier webinaire, en espagnol, a porté sur "L'interdisciplinarité dans l'audition des jeunes dans la justice juvénile. Possibilités et perspectives d'amélioration institutionnelle", avec la participation de l'Argentine, de la Bolivie et du Mexique.

Le second, sur le droit à l'information comme condition d'une participation effective de l'enfant à la justice des mineurs, a donné lieu à un dialogue entre le Japon et la Nouvelle-Zélande. Bientôt, un nouveau webinaire sera organisé en français.

Tous les webinaires peuvent être visionnés sur notre chaîne YouTube (<https://www.youtube.com/@aimjf9683/featured>) ou sur notre site web (<https://aimjf.info/webinars/>).

Tous les webinaires sont sous-titrés en plusieurs langues.



Webinar
June 10, 2024
11:00 pm UTC

The right to information as a condition to an effective child's participation in juvenile justice. The experience of New Zealand and Japan

Eduardo Rezende Melo
Moderator
Judge in Brazil, PhD in Human Rights (USP), AIMJF Chronical Editor in Chief

Kohel Takata
Judge Attorney, Family Bureau, General Secretariat, Supreme Court of Japan

Ida Moloi
Principal Court Counsel Judge, New Zealand



Webinar
February 27, 2024
2:00 pm UTC

Lo Interdisciplinario en la audiencia de los adolescentes en la justicia juvenil. Posibilidades y perspectivas de perfeccionamiento institucional
interdisciplinarity in child's hearing in juvenile justice. Possibilities and prospects for institutional development
L'interdisciplinarité dans l'audition des adolescents dans la justice juvénile. Possibilités et perspectives de développement institutionnel

Moderator: Eduardo Rezende Melo
Juez en Brasil, Doctor en Derecho (USP), Editor en Jefe de la Crónica (AIMJF)

Claudia María Canaza Jorges
Jueza del Juzgado Público en Materia de Niñez y Adolescencia, No. 1 de Cochabamba-Bolivia

Sara Patricia Orea
Magistrada Especializada en Justicia para Adolescentes e Integrante de la Sala Constitucional del Poder Judicial de la Ciudad de México, Maestría en Política Climática (UNAM)

Mary Beloff
Catedrática de Derecho Penal y Provincial penal de la Facultad de Derecho (UBA), Miembro del Comité de Derechos de los Niños (ONAI)

06. VERS LE CENTENAIRE DE L'AIMJF : L'HISTOIRE DU MOUVEMENT ASSOCIATIF DES JUGES DE LA JEUNESSE

L'AIMJF fêtera son centenaire en 2028. L'AIMJF représente cependant un mouvement transnational de juges de différents pays qui ont uni leurs efforts après la création de leurs lois locales et de leurs tribunaux spécialisés.

Les années 1920 ont été marquées par un mouvement rapide de spécialisation et en 1924, il y a cent ans, la Société des Nations a adopté le premier document international sur les droits de l'enfant, la Déclaration de Genève.

C'est pourquoi l'AIMJF estime que cette période entre 1924 et 1928 est particulièrement importante dans notre histoire, marquant deux pôles de mouvements internationaux en faveur des normes juridiques et de l'intégration judiciaire, et a entamé un nouveau projet sur le mouvement associatif des juges des mineurs et son impact sur les droits de l'enfant.

Deux webinaires ont été organisés avec les anciens et actuels présidents de l'AIMJF, qui peuvent être visionnés sur notre chaîne YouTube ou sur notre site web.

A partir de maintenant, l'AIMJF va commencer une série de webinaires avec des associations nationales, toutes membres de l'AIMJF, pour comprendre le mouvement historique de spécialisation, de création d'associations nationales et son impact sur les droits de l'enfant. Au niveau national et son interaction avec notre association.

En septembre, nous commencerons cette nouvelle série.



07. OBSERVATION GÉNÉRALE SUR L'ACCÈS À LA JUSTICE

Le Comité des droits de l'enfant discute des termes d'une nouvelle Observation générale, OG 27, sur le droit de l'enfant d'accéder à la justice et à des voies de recours effectives. L'accès à la justice et aux recours effectifs. La note conceptuelle est disponible à l'adresse suivante <https://www.ohchr.org/sites/default/files/documents/hrbodies/crc/gcomments/gc27/2023-01-31-gc27-concept-note.pdf>

Le Comité a préparé des questions d'orientation pour les contributions écrites : <https://www.ohchr.org/sites/default/files/documents/hrbodies/crc/callsubmissions/gc27/GC27-call-for-submissions.pdf>

L'AIMJF a l'intention de soumettre une contribution officielle au Comité sur la base des contributions de ses membres. Par conséquent, l'AIMJF invite tous les membres intéressés à participer à ce processus à envoyer leurs contributions basées sur les questions d'orientation susmentionnées au rédacteur en chef de la Chronique jusqu'au 31 juillet à l'adresse électronique suivante : aimjfchronicle@gmail.com.

Il n'est pas obligatoire de répondre à toutes les questions, mais veuillez prendre en considération que toutes les contributions doivent être concises.

Toutes les contributions seront résumées dans un document officiel qui sera examiné au sein du Conseil exécutif.

Dès que le premier projet de document sera lancé par le Comité, l'AIMJF organisera des consultations régionales avec les juges et les magistrats du monde entier pour en discuter.

En outre, si vous souhaitez soumettre votre contribution individuelle directement au Comité, voici les lignes directrices :

- Rédigé dans l'une des langues de travail officielles du Comité, à savoir l'anglais, le français ou l'espagnol ;
- Un document concis n'excédant pas 2 500 mots ;
- Soumis en format WORD à ohchr-crc@un.org.

L'AIMJF a l'intention d'organiser une consultation avec des juges et des magistrats du monde entier à un stade ultérieur de la procédure.

MERCI

Nous adressons nos sincères remerciements à l'équipe de recherche, au personnel de l'AIMJF et à nos partenaires informatiques pour leur dévouement et leur expertise sans faille dans la création de ce bulletin d'information. Leurs efforts collectifs ont joué un rôle déterminant dans la fourniture d'un contenu perspicace et de solutions techniques innovantes, reflétant les normes d'excellence et de collaboration les plus élevées.

Nos sincères remerciements vont également aux dirigeants exécutifs de nos partenaires associés, dont les conseils stratégiques et le soutien ont joué un rôle déterminant dans la réalisation de notre vision commune. Ce bulletin d'information témoigne de la puissance du travail d'équipe et de l'engagement partagé, et nous apprécions profondément les contributions de chacun.

LE CONTACT

Écrivez votre requête: aimjfinfo@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/AIMJF-117342133359569>

YouTube: https://www.youtube.com/channel/UCjm16W9K_FczispcjvsGstA